



Nr. \_\_\_\_\_

Tiranë, më \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

## KONTRATE BASHKEPUNIMI

Kjo kontratë lidhet mes Matias Travel & Tours (Matias travel Bus shpk), i quajtur më poshtë Operatori Turistik dhe \_\_\_\_\_, me Nipt \_\_\_\_\_ e cilësuar më poshtë si agjencia.

Operatori turistik: Matias Travel & Tours (Matias travel Bus shpk), me NIPT L41818014J me përfaqësues ligjor Erion Mane, dhe adrese: Tirane Njesia Bashkiake nr.5, Rruga Muhamet Gjollësia, pallati me zonen kadastrale 8270, nr.pasurie 1/357-N13/4, Tirane, me nr. Cel: +355699961122/+355683333887, email: info@matiastravel.com, web: www.matiastravel.com

dhe

Agjencia \_\_\_\_\_, me Nipt \_\_\_\_\_ me përfaqësues ligjor \_\_\_\_\_ dhe adresë: \_\_\_\_\_ dhe nr telefoni \_\_\_\_\_, email: \_\_\_\_\_

### DUKE PARASHTRUAR SE:

1. Matias Travel & Tours (Matias travel Bus) si operator turistik ne Shqipëri i cili ofron paketa turistike gjatë gjithë vitit, do të ofrojë për të gjitha agjencitë që duan të bashkepunojnë këto shërbime:  
- Hotele, Fluturime, Paketa turistike gjatë gjithë vitit, Pushime me Charter, Transferta, Makina me qira, programe individuale dhe për grupe.
2. Këto produkte ofrohen për tregun shqiptar për agjencitë anëtare, në faqen e internetit; [www.matias-travel.com](http://www.matias-travel.com)
3. Agjencitë që dëshirojnë të përdorin këto produkte duhet të nënshkruajnë marrëveshjen e bashkëpunimit me Matias Travel & Tours (Matias travel Bus shpk) si dhe të zbatojnë të drejtat dhe detyrimeve që burojnë nga kjo marrëveshje.
4. Agjencia duhet të nënshkruajnë këtë marrëveshje, si dhe të plotësojnë dokumentacionin mbështetës për hyrjen në fuqi të marrëveshjes. Agjencia duhet të dorëzojnë pranë zyrave të operatorit turistik,
  - a) Kontratën e bashkëpunimit të firmosur,
  - b) Çertifikatë regjistrimi të agjencisë (NIPT), si dhe Logon e saj.
  - c) Kopje të dokumentit identifikues të administratorit të agjencisë,
  - d) Numër telefoni të zyrës, si dhe adresën e plotë dhe një numër celulari.

5. Agjencitë në momentin e bashkepunimit përfitojnë çmime speciale si partnerë biznesi.
6. Agjencia do të mbajë përgjegjësi të plotë për rezervimin që kryen, për hotelin e zgjedhur nga klienti, destinacionin e zgjedhur nga klienti, apo për cdo të dhënë tjetër të hedhur gabim në rezervim.

## **PALËT BIEN DAKORD SI MË POSHTË:**

### **OBJEKTI I KONTRATES**

Qëllimi i kësaj kontrate është ofrimi i të gjithë shërbimeve të përmendura në pikën 2, për agjencitë turistike të cilat regjistrohen si përdorues të ligjshëm të faqes [www.matias-travel.com](http://www.matias-travel.com), sipas kushteve dhe detyrimeve të vendosura.

### **MËNYRA E BASHKEPUNIMIT**

Mundësitë e bashkepunimit si agjenci partnere janë: a) duke dërguar një kërkesë në adresën e emailit [info@matiastravel.com](mailto:info@matiastravel.com), [matiastravelbus@gmail.com](mailto:matiastravelbus@gmail.com) b) duke na shkruar ne adresen tone ne skype

### **MËNYRAT E PAGESËS**

Për të gjithë shërbimet që agjencia dëshiron të rezervojë dhe konfirmojë menjëherë rezervimin i duhet të kryejë menjëherë pagesën në një nga mënyrat e poshtëpërmendura, në mënyrë që të krijojë dokumentet e nevojshme udhëtimit. Në të kundërt rezervimi i agjencisë do të jetë në statusin “I pakonfirmuar”. Për shërbimet që do ti ofrohen agjencia mund të vendosë të paguajë në një nga mënyrat e mëposhtme:

- a) Pagesë me para në dorë
- b) Pagesë me Kartë Debiti
- c) Pagesë me transfertë bankare

### **DETAJET E BANKAVE:**

#### **UNION BANK SHA**

**Mbajtësi i Llogarisë** MATIAS TRAVEL BUS shpk  
**Llogaria në Euro** 111395001020125  
**IBAN** AL771214111060111395001020125  
**Llogaria në Lekë** 111395001020114  
**IBAN** AL77214111060111395001020114  
**SWIFT** UNALALTR

#### **BANKA KOMBETARE TREGTARE**

**Mbajtësi i Llogarisë** MATIAS TRAVEL BUS shpk  
**Llogaria në Euro / Lekë** 421002344  
**IBAN** AL4620511210002344CLPRCFEURD  
**SWIFT** NCBAALTX

#### **RAIFFAISEN BANK SHA**

**Mbajtësi i Llogarisë** MATIAS TRAVEL BUS shpk  
**Llogaria në Lekë** 0001328424  
**IBAN** AL7820211130000000001328424  
**Llogaria në Euro** 0011328424  
**IBAN** AL63202111300000000011328424  
**SWIFT** SGSBALTXXXX

### **CREDINS BANK SHA**

**Mbajtësi i Llogarisë** MATIAS TRAVEL BUS shpk  
**Llogaria në Lekë** 00001172226  
**IBAN** AL49212112120000000001172226  
**Llogaria në Euro** 0000117223  
**IBAN** AL11212112120000000001172231  
**SWIFT** CDISALTR

### **INTESA SANPAOLO BANK SHA**

**Mbajtësi i Llogarisë** MATIAS TRAVEL BUS shpk  
**Llogaria në Euro** 21012335303  
**IBAN** AL86208110080000021012335303  
**SWIFT** USALALTR

Gjatë rezervimit agjencisë i jepen disa mundësi pagese nëse rezervimi nuk është brenda afatit të anulimit:

- a) Mundësia e parë është me kartë Krediti ose Debiti. Më këtë mënyrë ju paguani menjëherë dhe në momentin e konfirmimit ju keni të drejte të krijoni dokumentet e rezervimit, (Voucher per hotel, biletat elektronike, si dhe të shikoni faturën tuaj të rezervimit).
- b) Mundësia e dytë është “ Me para në dorë”. Nëse itinerari juaj nuk është në periudhën e anulimit ju do t’ju shfaqen këto mundësi pagese.
- c) Ju mund të paraqiteni në zyrat e Operatorit Turistik për të paguar faturën e rezervimit tuaj apo të kryeni nje transferte bankare

### **PROCEDURA E REZERVIMIT**

Agjencia mund të kryejë rezervime, ti konfirmojë duke kryer pagesën, si dhe të lëshojë gjithë dokumentacionin për itinerarin e përzgjedhur. Agjencia mban përgjegjesi të plotë për rezervimin që ka kryer. Numri i persona per cdo dhome ne hotel eshte i përcaktuar ne momentin e shënimit të të dhënave gjatë rezervimit;

Gjatë rezervimit ju duhet të cilësoni saktë numrin e personave që udhëtojnë, moshën e saktë të fëmijës në momentin e udhëtimit, pasi politikat e furnitorëve variojnë sipas moshës së fëmijës. Shërbimet e ofruara te cdo hoteli ndryshojne nga nje shtet në tjetrin ne varesi te rregullave përkatëse.

Informacioni akomodimit është i siguruar nga vetë hotelet në faqet zyrtare të tyre dhe cdo pasaktësi informacioni, duke përfshirë dhe fotografitë nuk është përgjegjësi e Operatorit turistik. Hotelet mund të ndryshojnë emrin zyrtar të tyre në cdo kohë dhe kjo nuk konsiston në ndryshimin e hotelit apo modifikimin e rezervimit. Nëse hoteli kërkon kosto shtesë për krevate ekstra,vakte ose shërbime te tjera, këto do të paguhen sipas mënyrës së kërkuar nga furnitori.

Cdo natë ekstra e shtuar pas konfirmimit te rezervimit do të konsistojë në kosto extra.

## **REZERVIMET E HOTELEVE**

Në momentin e konfirmimit të rezervimit të një hoteli, dhe kryerjes së pagesës agjencia ka mundësi të krijojë Voucher (dokumenti i konfirmimit të hotelit) Voucher i lëshuar i cili tregon numrin e rezervimit dhe është detyrues për paraqitjen e klientit në hotel, dhe do të këtë të pasqyruar të dhënat e agjencisë dhe logon e saj. Klienti do të përfitojë ato shërbime që janë shënuar në voucher. Klienti nuk do të përfitojë asnjë shërbim që nuk është shënuar në Voucher. Furnitoret mund të refuzojnë pranimin e rezervimit në rast se informacioni i dërguar për prenotim nuk është i plotë. Gjithashtu operatori nuk mban asnjë përgjegjësi për: Incidente që mund ti ndodhin klientëve të agjencisë me bagazhet, humbje të fluturimeve për shkak të vonësive të klientit, grevave, kushteve klimatike, ndryshimeve që mund të ndodhin gjatë tranzitit apo ndonjë situatë tjetër jashtë kontrollit të operatorit.

## **AFATET**

Kushte të përgjithshme:

Nëse rezervimi i bërë nga klienti anulohet nga vetë ai përpara 5 (pesë) ditë ose më shumë ditë përpara udhëtimit, klientit i kthehet shuma e plotë e paguar në emër të agjencisë. Nëse përpara anulimit është bërë ndonjë shpenzim, ky shpenzim do të zbritet nga shuma që do të marrë klienti. Shpenzimet përfshijnë edhe komisionin bankar në rastin e pagesës me kartë krediti ose debiti.

Nëse rezervimi i bërë nga klienti anulohet nga vetë ai në më pak se 3 (tre) ditë përpara udhëtimit, klienti nuk ka të drejtë të rimbursohet nga agjencia. Nëse klienti nuk paraqitet ose

largohet nga udhëtimi më përpara datës së parashikuar nga agjencia, klienti nuk ka të drejtë të rimbursohet nga agjencia Transferimet ( për paketat e udhëtimit)

## **ANULIMET**

Në momentin e rezervimit të çdo produkti ju do të njoftoheni dhe për afatin e anulimit si dhe kostot që i detyroheni Matias Travel Bus në rast anulimesh. Çdo kërkesë e tillë që do vijë nga agjencia do të trajtohet në përputhje me kushtet e vendosura në momentin e rezervimit. Në rast se gjatë kërkimit të një produkti agjencia nuk është e qartë për afatet e anulimeve ose ato nuk janë të specifikuar, është përgjegjësi e agjencisë të kërkojë sqarim nga Matias Travel Bus përpara se të procedojë me rezervimin.

## **PROCEDURA E RIMBURSIMIT**

Kërkesat për rimbursim do të konsiderohen në përputhje me politikat e anulimit të vendosura nga Matias Travel Bus. Në rast anulim paketash turistike nga ana e Matias Travel Bus ( në rast se nuk plotësohet numri i parashikuar, ose në situata të jashtëzakonshme), agjencia do të njoftohet për procedurën e rimbursimit në momentin e njoftimit të anulimit. Në raste të tilla agjencia (ose klientët e saj) do të rimbursohet e plotë shuma që kanë paguar. Kërkesat për rimbursim në rast anulimi nga agjencia duhet paraqiten pranë zyrave të Matias Travel Bus, në formë të shkruar, brenda 10 ditëve nga data e njoftimit të anulimit. Kërkesa do të shoqërohet me dokumentacionin provues dhe, do të kthehet përgjigje brenda 10 ditëve pune nga data e marrjes së njoftimit.

## **NDRYSHIME TË TJERA NË REZERVIM.**

Çdo kërkesë e agjencisë lidhur me rezervimet e saj do të merret menjëherë në konsideratë nga operatori turistik. Zgjidhja e kërkesës do të jetë gjithmonë në përputhje me të drejtat dhe detyrimet e palëve brenda kësaj marrëveshjeje. Pavarësisht këtyre operatorit do të përpiqet apo sugjerojë mënyrat më të mira për zgjidhjen e kërkesës. Kërkesat për ndryshim në rezervim duhet të kryhen brenda afateve dhe detyrimeve

të vendosura nga furnitori në momentin e rezervimit. Për çdo ndryshim pas këtij afati do të aplikohen tarifat shtesë në varësi të politikave të ndryshimeve të përcaktuara në sistem.

### **ANKESAT**

Në rast ankese agjencia duhet ti drejtohet operatorit brenda 10 ditëve nga data e përfundimit të shërbimit. Matias Travel Bus shpk është i detyruar të kthejë një përgjigje brenda 20 ditëve pune nga data e marrjes së ankesës.

### **HYRJA NË FUQI**

Kjo kontratë hyn në fuqi në momentin e nënshkrimit dhe të plotësimit të gjithë dokumentacionit mbështetës të kërkuar nga operatori turistik dhe, ka një afat një vjeçar. Kontrata mund të rinovohet me te njëjtin afat automatikisht, nëse asnjëra nga palët nuk njofton me shkrim palën tjetër 30 ditë para përfundimit të afatit të kontratës.

Palët në marrëveshje bien dakord të plotësojnë kushte dhe detyrimet e nënshkruara.

### **ZGJIDHJA E MOSMARRREVESHJEVE**

Të gjitha mosmarrëveshjet mes palëve lidhur me sa është rënë dakord, nëse nuk zgjidhen mes palëve, do të shqyrtohen sipas legjislacionit shqiptar në gjykatat shqiptare.

### **AGJENCIA TURISTIKE**

MATIAS TRAVEL BUS Shpk

Z.Erion Mane

### **AGJENCIA TURISTIKE**

---

---